

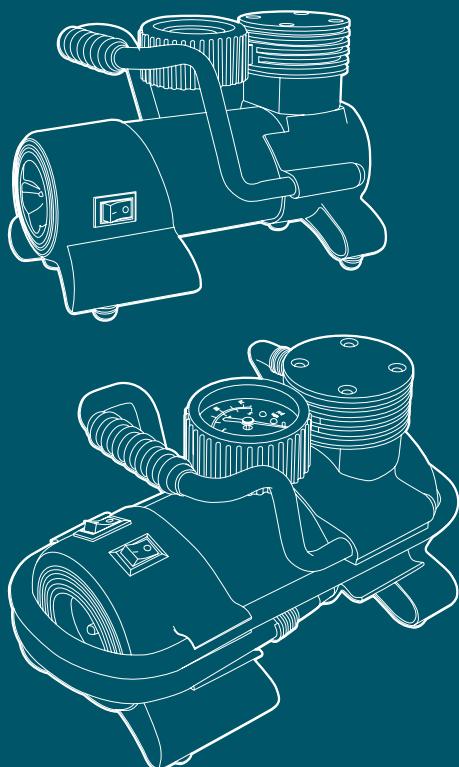
Air Compressor

HY 1645 HY 1765

HY 1650

User manual

- RU** Руководство пользователя
Компрессор воздушный
- UA** Інструкція з експлуатації
Повітряний компресор
- LV** Lietošanas instrukcija
Gaisa kompresors
- LT** Naudojimo instrukcija
Oro kompresorius



RU**4**

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий. Изображения в инструкции могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

UA**13**

Виробник залишає за собою право внесення змін в конструкцію, дизайн і комплектацію виробів. Зображення в інструкції можуть відрізнятися від реальних вузлів і агрегатів.

LV**21**

Ražotājam ir tiesības veikt izmaiņas izstrādājuma dizainā, konstrukcijā un pilnajā kompektācijā. Šajā instrukcijā publicētie attēli var atšķirties no faktiskajām izstrādājuma detalām un marķējumiem.

LT**29**

Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio sandarą, sudėtį ir visą gaminį. Šiame žinyne pateiktos nuotraukos gali skirtis nuo tikru gaminių ir gaminių žymėjimų.

RU

Перед началом эксплуатации внимательно прочтайте руководство пользователя

UA

Перед використанням продукту уважно ознайомтеся з цим посібником по експлуатації

LV

Pirms iekārtas lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju

LT

Prieš pradėdami naudoti įranga, būtinai atidžiai perskaitykite šį žinyną

ОГЛАВЛЕНИЕ

Примечания	4
Предисловие	4
Технические характеристики	5
Описание изделия	5
Комплектность	5
Информация по безопасности	6
Вид изделия и составные части HY 1645, HY 1650	7
Вид изделия и составные части HY 1765	8
Работа с устройством	9
Уход и техническое обслуживание	10
Возможные причины неисправностей	11
Условия гарантии	11

ПРИМЕЧАНИЯ

Серийный номер изделия HYUNDAI на табличке, расположенной на изделии содержит информацию о дате его производства:

1. Год изготовления
2. Первая буква наименования модели
3. Техническая информация
4. Месяц изготовления
5. Серийный номер

18TF0500001

1 2 3 4 5

Расшифровка примера: изготовлено в мае 2018 года.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за приобретение автомобильного компрессора HYUNDAI.

В этом руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию данного устройства.

Все данные в Руководстве пользователя содержат самую свежую информацию, доступную к моменту печати. Просим принять во внимание, что некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном руководстве. Изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия. При возникновении проблем используйте полезную информацию, расположенную в конце руководства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компрессор		HY 1645	HY 1650	HY 1765
Максимальное давление	Р31/АТМ	100/6.8	100/6.8	150/10.2
Максимальная производительность	л/мин	45	50	65
Рабочее напряжение	В	12	12	12
Максимальный рабочий ток	А	12	13	15
Время непрерывной работы	мин	30	30	40
Длина провода	см	300	300	300
Длина шланга	см	100	100	120
Диапазон рабочих температур	т°С	-30 °С +80 °С		
Уровень шума менее	дБ	85		
Тип компрессора		поршневой, не требующий смазки		
Поршневое кольцо		износостойкое из фторопласта		
Воздушные клапаны		из нержавеющей стали		
Рабочий цилиндр	мм	30		
Электродвигатель		с постоянными магнитами		
Радиатор		из алюминиевого сплава		
Манометр		аналоговый	цифровой	аналоговый
Фонарь		есть		
Пыленепроницаемое исполнение		да		
Набор дополнительных штуцеров		да		

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Компрессоры HYUNDAI предназначены для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортивного инвентаря. Надёжный, современный, удобный и простой в применении компрессор с расширенной комплектацией – игла для накачки мячей, насадки для надувных изделий, сумка для хранения.

Данные модели работают от гнезда прикуривателя с напряжением 12В.

Компрессоры HYUNDAI проходят обязательную сертификацию и соответствуют требованиям:
 ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
 ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин оборудования»;
 ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 1. Компрессор..... 1 шт.
- 2. Сумка для хранения..... 1 шт.
- 3. Комплект насадок для надувных изделий 1 шт.
- 4. Руководство пользователя..... 1 шт.
- 5. Гарантийный талон 1 шт.
- 6. Упаковка..... 1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Общие указания по технике безопасности

Внимательно изучите инструкцию перед тем, как приступить к использованию прибора. Нарушение правил использования прибора может привести к поражению электрическим током, возгоранию и серьезным травмам.

Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования.

- Компрессор предназначен для накачивания автомобильных, мотоциклетных и велосипедных шин, надувного спортивного инвентаря. Он не предназначен для накачивания больших надувных изделий - надувных кроватей, лодок и т.д.



Запрещается использовать компрессор не по назначению

- Данный компрессор не предназначен для нагнетания воздуха в воздушные ресиверы, баллоны и амортизаторы.
- Беречь от детей! Не оставляйте прибор без присмотра, если поблизости находятся дети.
- Не оставляйте работающий компрессор без внимания.
- Не пользуйтесь компрессором непрерывно более 30*минут. Более длительная работа может привести к перегреву компрессора и выходу его из строя. Дайте компрессору остыть не менее 20 минут перед повторным использованием.
- Не превышайте максимальное давление в шине или других изделиях, которое обычно указано на покрышке автомобиля или спортивном инвентаре.
- Не пользуйтесь компрессором в пожароопасных зонах, вблизи от легковоспламеняющихся веществ.
- Не пользуйтесь компрессором во влажных или сырых условиях.
- Используйте компрессор только с приложенными к нему аксессуарами.

Электробезопасность



Данный компрессор предназначен для работы только от источника постоянного тока 12В. Не используйте никаких других источников электропитания, не изменяйте конструкцию компрессора.

- Если аккумуляторная батарея Вашего автомобиля недостаточно заряжена, напряжение в бортовой сети может быть недостаточным для эффективной работы компрессора. В таком случае рекомендуется пользоваться компрессором при включенном двигателе автомобиля.
- Не включайте двигатель автомобиля в плохо проветриваемом помещении, это может привести к отравлению выхлопными газами!
- Не переносите компрессор за шнур питания или воздушный шланг.
- Не допускайте попадания грязи, пепла или других предметов в гнездо прикуривателя. Посторонние предметы могут служить причиной нарушения надежного электрического контакта, вызывать перегрев гнезда прикуривателя и служить причиной повреждения автомобиля, травмы и пожара.
- По окончании использования компрессора сразу отсоедините его от бортовой сети.

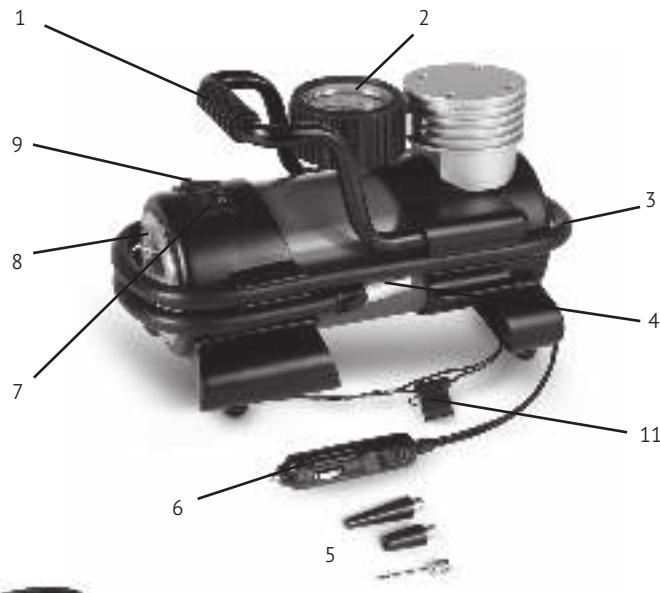
* Для модели HY 1765 время непрерывной работы не более 40 минут.

ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ HY 1645, HY 1650



- 1** Рукоятка для переноса компрессора
- 2** Манометр
- 3** Воздушный шланг
- 4** Соединительный коннектор
- 5** Набор насадок
- 6** Штекер шнура питания
- 7** Кнопка включения / выключения
- 8** Светодиодный фонарик
- 9** Кнопка включения / выключения фонарика
- 10** Сумка для хранения

ВИД ИЗДЕЛИЯ И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ НУ 1765



10

- 1** Рукоятка для переноса компрессора
- 2** Манометр
- 3** Воздушный шланг
- 4** Соединительный коннектор
- 5** Набор насадок
- 6** Штекер шнура питания
- 7** Кнопка включения / выключения
- 8** Светодиодный фонарик
- 9** Кнопка включения / выключения фонарика
- 10** Сумка для хранения
- 11** Предохранитель

РАБОТА С УСТРОЙСТВОМ

- Извлеките компрессор из сумки.
- Вставьте штекер шнура питания в 12В гнездо прикуривателя автомобиля.
- Присоедините коннектор воздушного шланга к золотнику шины.
- Для накачивания мячей и другого инвентаря используйте приложенные насадки.

Запрещается использовать насадки и прочие аксессуары, не входящие в комплект данного компрессора.



- Нажмите кнопку включения компрессора, продолжайте накачивание до достижения желаемого давления. Выключите компрессор кнопкой «включения / выключения».

Работа с цифровым манометром

Компрессор HY 1650 оборудован цифровым манометром с функцией автоматического отключения. Цифровой манометр используется для отслеживания давления воздуха в накачиваемом изделии и автоматической остановки процесса накачивания при достижении заданного давления.

Установка давления

- Предварительно установленное на заводе давление - 0 PSI. Если перед началом процесса накачивания оставить данное значение 0 PSI, то функция автостопа не активна и компрессор не отключится автоматически. В этом случае, когда желаемое давление достигнуто, выключите компрессор вручную (кнопка включения в положении «0»).



- Нажмите кнопки настройки давления «+» или «-», чтобы установить требуемое значение давления. Нажмите кнопку «+» для увеличения давления и кнопку «-» для уменьшения давления.
- Как только желаемое давление достигнуто, прекратите нажимать кнопки, дисплей вернется в значение 0 PSI автоматически. Это означает, что давление успешно установлено и компрессор готов к работе.
- В процессе накачивания предварительно установленное давление не может быть изменено.

Не превышайте рекомендованное производителем шины или другого изделия давление!



- Извлеките штекер шнура питания из гнезда прикуривателя автомобиля.
- Дайте компрессору остыть.
- Аккуратно поместите компрессор и аксессуары в сумку для хранения.
- Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию убедитесь, что компрессор отключен от источника питания. Выполняйте только те работы по техобслуживанию, которые описаны в инструкции по эксплуатации.

- По вопросу выполнения всех других работ обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Полный список адресов Вы сможете найти на официальных интернет-сайте:



www.hyundai-direct.biz

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для надежной работы устройства.

- После каждого использования удаляйте грязь с компрессора. Для очистки корпуса пользуйтесь влажной салфеткой. Не используйте растворители или острые предметы.
- Периодически проверяйте целостность и надежность кабеля, шланга, отсутствие на них повреждений.
- Для безопасного использования компрессор НУ 1765 оснащен плавким предохранителем.



ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Решение проблемы
Компрессор не включается	• Источник питания выдает напряжение менее 10 В. • Источник питания выдает ток менее 10A.	Проверить и заменить (зарядить) источник питания.
	• Перегорел предохранитель, установленный в штекере шнура питания.	Заменить предохранитель в соответствии с максимальным током потребления
	• Перегрелся электродвигатель.	Оставьте компрессор в выключенном состоянии около 20 минут. Или обратитесь в сервисный центр.
Чрезмерная вибрация и шум при работе	• Изношен подшипник эксцентрика или вал электродвигателя. • Изношен цилиндр или поршневое кольцо.	Обратитесь в сервисный центр.
Поток воздуха заметно снижен, накачивание до высокого давления невозможно	Изношены выходной клапан или поршневое кольцо, шланг.	
	Возможны утечки в местах соединения шланга.	Проверить места соединения коннектора с золотником шины, шланга и компрессора.

В случае обнаружения других неисправностей необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Воздушные компрессоры HYUNDAI проходят обязательную сертификацию и соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

В течение гарантийного срока устраняются бесплатно неисправности, возникшие из-за применения некачественного материала при производстве и дефекты сборки, допущенные по вине производителя. Гарантия вступает в силу только при правильном заполнении гарантийного талона и отрезных купонов. Изделие принимается в ремонт в чистом виде, полной комплектности.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Гарантийный срок изделия составляет 3 года.

Информация о дате изготовления и серийный номер содержатся также в гарантийном талоне. Гарантийный талон является обязательным приложением к данному руководству пользователя.

Гарантия не распространяется:

- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, попаданием инородных предметов внутрь изделия и вентиляционные решетки, а также на повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- На неисправности, возникшие вследствие перегрузки изделия или неправильной эксплуатации, применения изделия не по назначению, а также при нестабильности параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ Р 54149-2010. Безусловными признаками перегрузки изделия являются оплавление или изменение цвета деталей вследствие воздействия высокой температуры, одновременный выход из строя двух и более узлов одновременно, задиры на поверхностях цилиндра или поршня, разрушение поршневых колец, шатунных вкладышей. Также гарантийные обязательства не распространяются на выход из строя автоматического регулятора напряжения электрогенераторов вследствие неправильной эксплуатации;
- На неисправности, вызванные засорением топливной или охлаждающей систем;
- На быстроизнашиваемые части (угольные щетки, ремни, резиновые уплотнители, сальники, амортизаторы, пружины сцепления, свечи зажигания, глушители, форсунки, шкивы, направляющие ролики, тросы, ручные стартеры, зажимные патроны, цанги, съемные аккумуляторы, фильтрующие и предохранительные элементы, смазку, сменные приспособления, оснастку, ножи, буры ит.п.);
- На электрические кабели с механическими и термическими повреждениями;
- На изделие, вскрывавшееся или отремонтированное вне авторизованного сервисного центра. Признаками вскрытия изделия вне авторизованного сервисного центра являются в том числе заломы шлицевых частей крепежных элементов;
- На профилактику, обслуживание изделия (чистка, промывка, смазка и т.п), установку и настройку изделия;
- В случае естественного износа изделия (выработка ресурса);
- На неисправности, возникшие при использовании изделия для нужд, связанных с осуществлением предпринимательской деятельности;
- В случае если гарантитный талон не заполнен или отсутствует печать (штамп) Продавца;
- При отсутствии подписи владельца на гарантитном талоне.

ЗМІСТ

Примітки	13
Передмова	13
Технічні характеристики	14
Опис виробу	14
Комплектність	14
Інформація з безпеки	15
Вид виробу і складові частини HY 1645, HY 1650	16
Вид виробу і складові частини HY 1765	17
Робота с пристроєм	18
Технічне обслуговування	18
Можливі причини несправності	19
Умови гарантії	20

ПРИМІТКИ

Серійний номер виробу HYUNDAI на табличці, розташованій на виробі містить інформацію про дату його виробництва:

1. Рік виготовлення
2. Перша буква назви моделі
3. Технічна інформація
4. Місяць виготовлення
5. Серійний номер

18TF0500001

A diagram showing the breakdown of the serial number 18TF0500001 into segments 1 through 5. The number is written in large bold letters. Below it, there are five horizontal brackets under the digits 1, 2, 3, 4, and 5. The first bracket covers the first two digits '18'. The second bracket covers the next two digits 'TF'. The third bracket covers the next digit '0'. The fourth bracket covers the next two digits '50'. The fifth bracket covers the last four digits '0001'.

Розшифровка прикладу: виготовлено в травні 2018 року.

ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за придбання автомобільного компресора HYUNDAI.

В даному керівництві міститься опис техніки безпеки та процедури по обслуговуванню компресорів HYUNDAI.

Всі дані в керівництві користувача містять свіжу інформацію доступну моменту друку. Хочемо попередити, що деякі зміни, внесені виробником, можуть бути не відображені в даному керівництві. Зображення і малюнки можуть відрізнятися від реального товару.

При виникненні проблем використовуйте контактну інформацію, розташовану в кінці керівництва.

Перед початком роботи з компресором необхідно уважно прочитати все керівництво. Це допоможе уникнути травматизму та пошкодження обладнання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компресор		HY 1645	HY 1650	HY 1765
Максимальний тиск	Р3І/АТМ	100/6.8	100/6.8	150/10.2
Максимальна продуктивність	л/хв	45	50	65
Робоча напруга	В	12	12	12
Максимальний робочий ток	А	12	13	15
Час безперервної роботи	хв	30	30	40
Довжина проводу	см	300	300	300
Довжина шлангу	см	100	100	120
Діапазон робочих температур	т°C	-30 °C +80 °C		
Рівень шуму, менше	дБ	85		
Тип компресора		поршневий, безмасляний		
Поршневе кільце		Зносостійке із фторопласта		
Повітряні клапани		із нержавіючої стали		
Робочий циліндр	мм	30		
Електродвигун		с постійними магнітами		
Радіатор		з алюмінієвого сплаву		
Манометр		аналоговий	цифровий	аналоговий
Ліхтар		Є		
Пилозахисне виконання		Так		
Набір додаткових штуцерів		Так		

Товар відповідає вимогам технічних регламентів для даного типу продукції.

ОПИС ВИРОБУ

Компресори HYUNDAI призначенні для накачування автомобільних, мотоциклетних і велосипедних шин, надувного спортивного апарату. Надійний, сучасний, зручний і простий в застосуванні компресор з розширеною комплектацією - голка для накачування м'ячів, насадки для надувних виробів, сумка для зберігання.

Дані моделі працюють від гнізда прикурювача з напругою 12В.

КОМПЛЕКТНІСТЬ

- 1. Компресор..... 1 шт.
- 2. Сумка для зберігання 1 шт.
- 3. Комплект насадок для надувних виробів 1 шт.
- 2. Керівництво користувача 1 шт.
- 3. Гарантійний талон 1 шт.
- 4. Упаковка..... 1 шт.

ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Загальні вказівки з техніки безпеки

- Уважно вивчіть інструкцію перед тим, як приступити до використання пристрію. Порушення правил використання пристрію може привести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі і серйозних травм. Збережіть дану інструкцію для подальшого використання.
- Компресор призначений для накачування автомобільних, мотоциклетних і велосипедних шин, а також для надувного спортивного обладнання. Він не призначений для накачування великих надувних виробів - надувних ліжок, човнів тощо.

Забороняється використовувати компресор не за призначенням.



- Даний компресор не призначений для нагнітання повітря у повітряні ресивери, балони та амортизатори.
- Берегти від дітей! Не залишайте пристрій без нагляду, якщо поблизу знаходяться діти. Не залишайте працюючий компресор без уваги. Забороняється безперервно користуватися компресором більше 30* хвилин. Більш тривала робота може привести до перегріву компресора і виходу його з ладу. Дайте компресору охолонути не менше 20 хвилин перед повторним використанням.
- Не перевищуйте максимальний тиск в шині або в інших виробах, таку характеристику зазвичай вказано на покришці автомобіля або на спортивному обладнанні.
- Забороняється користуватися компресором в пожежонебезпечних зонах та поблизу легкозаймистих речовин.
- Не використовуйте компресор у вологих або сиріх умовах.
- Використовуйте компресор тільки з доданими до ньї аксесуарами.

Електробезпека

Даний компресор призначений для роботи тільки від джерела постійного струму 12В. Не використовуйте ніяких інших джерел електро живлення, не змінюйте конструкцію компресора.



- Якщо акумуляторна батарея Вашого автомобіля недостатньо заряджена, напруга в бортовій мережі може бути недостатньою для ефективної роботи компресора. У такому випадку рекомендується користуватися компресором при ввімкненному двигуні автомобіля.
- Не вмикайте двигун автомобіля в погано провітрюваному приміщенні, це може привести до отруєння вихлопними газами!
- Не пересувайте компресор за шнур живлення або повітряний шланг.
- Не допускайте потрапляння бруду, попелу або інших предметів в гніздо прикурювача. Сторонні предмети можуть служити причиною порушення надійного електричного контакту, викликати перегрів гнізда прикурювача і служити причиною пошкодження автомобіля, травми і пожежі.
- Після закінчення використання компресора відразу відключіть його від мережі.

* Для моделі НУ 65 час безперервної роботи не більше 40 хвилин.

ЗАГАЛЬНИЙ ВІД ВИРОБУ HY 1645, HY 1650



- 1** Рукоятка для переносу компресора
- 2** Манометр
- 3** Повітряний шланг
- 4** З'єднувальний конектор
- 5** Набір насадок
- 6** Штекер шнура живлення
- 7** Кнопка увімкнення / вимкнення
- 8** Світлодіодний ліхтарик
- 9** Кнопка увімкнення / вимкнення ліхтарика
- 10** Сумка для зберігання компресора

ЗАГАЛЬНИЙ ВІД ВИРОБУ НУ 1765



10

- 1** Рукоятка для переносу компресора
- 2** Манометр
- 3** Повітряний шланг
- 4** З'єднувальний конектор
- 5** Набір насадок
- 6** Штекер шнуру живлення
- 7** Кнопка увімкнення / вимкнення компресора
- 8** Ліхтар
- 9** Кнопка увімкнення / вимкнення ліхтарика
- 10** Сумка для зберігання компресора
- 11** Запобіжник

РОБОТА З ПРИСТРОЕМ

- Вийміть компресор з сумки.
- Підключіть штекер шнуру живлення в 12В гнізда прикурювача автомобіля.
- Приєднайте конектор повітряного шланга до золотника шини.
- Для накачування м'ячів та іншого інвентарю використовуйте додаткові насадки.



Забороняється використовувати насадки та інші аксесуари, які не входять в комплект даного компресора.

- Натисніть кнопку ввімкнення компресора, продовжуйте накачування до досягнення бажаного тиску. Вимкніть компресор кнопкою «увімкнення / вимкнення».

Робота з цифровим манометром

Компресор HY 1650 обладнаний цифровим манометром з функцією автоматичного вимкнення. Цифровий манометр використовується для відстеження тиску повітря в виробі, що накачується, і автоматичної зупинки процесу накачування при досягненні заданого тиску.

Установка тиску

- Попередньо встановлений на заводі тиск - 0 PSI. Якщо перед початком процесу накачування залишити дане значення 0 PSI, то функція автостопу не активна і компресор не відключиться автоматично. У цьому випадку, коли бажаний тиск досягнуто, вимкніть компресор вручну (кнопка увімкнення в положенні «0»).



- Натисніть кнопки настройки тиску «+» або «-», щоб встановити необхідне значення тиску. Натисніть кнопку «+» для збільшення тиску і кнопку «-» для зменшення тиску.
- Як тільки бажаний тиск досягнуто, припиніть натискати кнопки, дисплей повернеться в значення 0 PSI автоматично. Це означає, що тиск успішно встановлено і компресор готовий до роботи.
- В процесі накачування попередньо встановлений тиск не може бути змінений.



Не перевищуйте рекомендований виробником шини або іншого виробу тиск!

- Вийміть штекер шнуру живлення з гнізда прикурювача автомобіля.
- Дайте компресору охолонути.
- Акуратно помістіть компресор і аксесуари в сумку для зберігання.
- Перед проведенням будь-яких робіт з технічного обслуговування переконайтесь, що компресор вимкнений від джерела живлення. Виконуйте тільки ті роботи з техобслуговування, які описані в інструкції з експлуатації.

- З питань виконання усіх інших робіт звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Повний список адрес Ви зможете знайти на офіційному інтернет-сайті:

www.hyundaipower-ukraine.com

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для надійної роботи пристрою.

- Після кожного використання видаляйте бруд з компресора. Для очищення корпусу користуйтеся вологою серветкою. Не використовуйте розчинники або гострі предмети.
 - Періодично перевіряйте цілісність і надійність кабелю, шлангу, відсутність на них пошкоджень.
 - Для безпечної використання компресор НУ 1765 оснащений плавким запобіжником.
 - Запобіжник розміщений в спеціальному боксі, що розташований на електричному дроті.
- Використовуються стандартні плавкі запобіжники 15А.



МОЖЛИВІ ПРИЧИННИ НЕСПРАВНОСТІ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Компресор не вмикається	• Джерело живлення видає напругу менше 10 В.	Перевірити і замінити (зарядити) джерело живлення.
	• Джерело живлення видає струм менше 10 А.	
	• Перегорів запобіжник, який встановлений в зарядному шнурі живлення.	Замінити запобіжник відповідно до споживання максимального струму
Надмірна вібрація і шум при роботі	• Зношений підшипник ексцентрика або вал електродвигуна.	Залишіть компресор в вимкненому стані близько 20 хвилин. Або зверніться в сервісний центр.
	• Зношений циліндр або поршневі кільця.	
Потік повітря помітно знижений, накачування до високого тиску неможливо	Зношений вихідний клапан, поршневі кільця або шланг.	Перевірити місця з'єднання конектора з золотником шини, шлангу і компресора.
	Можливий витік в місцях з'єднання шлангу.	

У разі виявлення інших несправностей необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантійний термін починається з дня продажу споживачу і становить 3 роки на електроінструмент та автомобільні аксесуари (компресори та зарядні пристрій), 2 роки на ланцюгові бензопили, 1 рік на садово-паркову та силову техніку (мотопомпи, компресори, електрогенератори). Протягом гарантійного терміну усуваються безкоштовно несправності, що виникли через застосування неякісного матеріалу при виробництві та дефекти збірки, допущені з вини виробника. Гарантія вступає в силу тільки при правильному заповненні гарантійного талону і відрізних купонів. Виріб приймається в ремонт в чистому вигляді і повній комплектності.

Термін служби виробу становить 5 років. Інформація про дату виготовлення та серійний номер міститься також в гарантійному талоні.

Гарантійний талон є обов'язковим додатком до цього посібника користувача.

Гарантія не поширюється:

- На механічні пошкодження (тріщини, відколи тощо) і пошкодження, викликані впливом агресивних середовищ, попаданням сторонніх предметів всередину виробу і вентиляційні решітки, а також на ушкодження, які настали внаслідок неправильного зберігання (корозія металевих частин);
- На несправності, що виникли внаслідок перевантаження виробу або неправильної експлуатації, застосування виробу не за призначеннем, а також при нестабільності параметрів електромережі. Безумовними ознаками перевантаження виробу є оплавлення або зміна кольору деталей внаслідок впливу високої температури, одночасний вихід з ладу двох і більше вузлів, задираки на поверхнях циліндра або поршня, руйнування поршневих кілець, шатунних вкладишів. Також гарантійні зобов'язання не поширяються на вихід з ладу автоматичного регулятора напруги електрогенераторів внаслідок неправильної експлуатації;
- На несправності, викликані засміченням паливної або охолоджуючої систем;
- На швидкозношувані частини (вуగільні щітки, ремені, гумові ущільнювачі, сальники, амортизатори, пружини зчеплення, свічки запалювання, глушники, форсунки, шківи, напрямні ролики, троси, ручні стартери, затискні патрони, цанги, зімні акумулятори, фільтруючі і запобіжні елементи, мастило, змінні пристосування, оснащення, ножі, бури тощо);
- На електричні кабелі з механічними і термічними ушкодженнями;
- На виріб, що відремонтований поза авторизованим сервісним центром. Ознаками розтину виробу поза авторизованим сервісним центром є в тому числі заломи шліцьових частин кріпильних елементів;
- на профілактику, обслуговування вироби (чистка, промивка, змащення тощо), встановлення та налаштування виробу;
- В разі природного зносу виробу (вироблення ресурсу);
- На несправності, що виникли при використанні виробу для потреб, пов'язаних із здійсненням підприємницької діяльності;
- У разі якщо гарантійний талон не заповнено або відсутня печатка (штамп) Продавця;
- При відсутності підпису власника на гарантійному талоні.

SATURA RĀDĪTĀJS

Piezīmes	21
Priekšvārds	21
Specifikācija	22
Produkta apraksts	22
Komplektācija	22
Vispārējie drošības noteikumi	23
HY 1645, HY 1650 komplektācija	24
HY 1765 komplektācija	25
Darbs ar kompresoru	26
Kompresora kopšana	27
Garantijas nosacījumi	27

PIEZĪMES

HY – produkcija tiek izgatavota atbilstoši HYUNDAI CORPORATION licencei.

HYUNDAI produkta sērijas numurs uz plāksnītes, kas atrodas uz izstrādājuma, satur informāciju par izgatavošanas datumu:

1. Izgatavošanas gads
2. Modeļa nosaukuma pirmsais burts
3. Tehniskā informācija
4. Ražošanas mēnesis
5. Sērijas numurs

18TF0500001

1 2 3 4 5

Piemēra skaidrojums: veikts 2018. gada maijā.

PRIEKŠVĀRDS

Pateicamies, ka esat iegādājies HYUNDAI gaisa kompresoru.

Visi šajā dokumentā iekļautie dati ietver visu jaunāko informāciju, kāda ir pieejama iespiešanas brīdī. Lūdzam neņem vērā, ka šajā instrukcijā var nebūt ietvertas dažas ražotāja ieviestas izmaiņas. Tāpat arī attēli un zīmējumi var atšķirties no reālā produkta.

Problēmu gadījumā izmantojiet informāciju, kas sniegtā instrukcijas beigās.

Pirms darba uzsākšanas uzmanīgi izlasiet lietotāja instrukciju. Tas palīdzēs izvairīties no iespējamām traumām un ierīces bojājumiem.

SPECIFIKĀCIJA

Kompresors		HY 1645	HY 1650	HY 1765
Maksimālais spiediens	PSI/ATM	100/6.8	100/6.8	150/10.2
Maksimālā rāzotspēja	l/min.	45	50	65
Darba spriegums	V	12	12	12
Maksimālā darba strāva	A	12	13	15
Nepārtrauktas darbības laiks	min.	30	30	40
Vada garums	cm	300	300	300
Šķūtenes garums	cm	100	100	120
Darba temperatūru diapazons	t°C	-30 °C +80 °C		
Trokšņu līmenis, mazāks par	dB	85		
Kompresora tips		virzuļu, eļļošana nav nepieciešama		
Virzuļa gredzens		nodilumizturīgs, no fluoroplasta		
Gaisa vārsti		no nerūsējošā tērauda		
Darba cilindrs	mm	30		
Elektrodzinējs		ar pastāvīgie magnētiem		
Radiators		no alumīnija sakausējuma		
Manometrs		iebūvēts	ciparu	iebūvēts
Lukturis		✓		
Putekļus necaurlaidīgs izpildījums		✓		
Papildus uzgaļu komplekts		✓		

PRODUKTA APRAKSTS

HYUNDAI Power Products kompresori ir droši, mūsdienīgi, ērti un vienkārši lietošanā, tie ir paredzēti automašīnu, motociklu, velosipēdu riepu un piepūšamā sporta inventāra pumpēšanai. Komplektācijā ietilpst adata bumbu piepumpēšanai, uzgaļi komplekts un uzglabāšanas soma. Kompresors darbojas to pieslēdzot 12 V kontaktligzdai vai cigarešu aizdedzinātājam.

KOMPLEKTĀCIJA

- 1.Kompresors.....1 gab.
- 2. Soma uzglabāšanai1 gab.
- 3. Uzgaļu komplekts1 gab.
- 4. Iepakojums.....1 gab.
- 5. Lietošanas instrukcija.....1 gab.
- 6. Garantijas talons1 gab.

VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Uzmanīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu pirms tiek uzsākta ierīces ekspluatācija. Ierīces ekspluatācijas noteikumu pārkāpumi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un nopietnas traumas.



Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu visā produkta lietošanas laikā.



- Kompresors ir paredzēts automašīnu, motociklu un velosipēdu riepu, piepūšamā sporta inventāra piepumpēšanai. Tas nav paredzēts lielu piepūšamo izstrādājumu, piemēram, piepūšamo gultu, laivu utt., piepumpēšanai.
- Šis kompresors nav paredzēts gaisa pūšanai gaisa resiveros, balonos un amortizatoros.
- Neuzglabājiet ierīci bērniem brīvi pieejamās vietās! Neatstājiet ierīci nepieskatītu, ja tuvumā atrodas bērni
- Neatstājiet kompresoru nepieskatītu, ja tas darbojas
- Nestrādājiet ar kompresoru ilgāk par 30* minūtēm. Ilgstoša funkcionēšana var izraisīt kompresora pārkaršanu un tā sabojāšanu. Pirms atkārtotas lietošanas ļaut kompresoram atdzist vismaz 20 minūtes.
- Nepārsniedziet riepu vai citu izstrādājumu maksimāli pieļaujamo spiedienu, kas norādīts uz automašīnas riepām vai sporta inventāra.
- Nelietojet kompresoru ugunsbīstamās zonās, kā arī viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.
- Nelietojiet kompresoru mitrās vai slapjās vietās.
- Lietojot kompresoru, izmantojet tikai tā komplektācijā esošos piederumus.

Elektrodrošība

Šis kompresors ir paredzēts pieslēgšanai tikai 12 V līdzstrāvas avotam. Aizliegts lietot citus elektriskās barošanas avotus. Aizliegts mainīt kompresora konstrukciju.



- Ja Jūsu automašīnas akumulators nav pietiekami uzlādēts, tad automašīnas elektroinstalācijas spriegums var būt nepietiekams, lai kompresors efektīvi funkcjonētu. Šādā gadījumā ir ieteicams, strādājot ar kompresoru, ieslēgt automašīnas dzinēju.
- Neiedarbināt automašīnas dzinēju slīkti vēdināmās telpās, jo tas var izraisīt saindēšanos ar izplūdes gāzēm!
- Nepārvietot kompresoru, velket to aiz barošanas vada vai šķūtenes.
- Nepielāaut netīrumu, pelnu un svešķermēnu ieklūšanu cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā. Svešķermēni var izraisīt droša elektriskā kontakta pārtraukšanu, pārkarsēt cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdu, kā arī kļūt par automašīnas bojājuma, traumas un ugunsgrēka cēloni.
- Pēc kompresora lietošanas to uzreiz atslēgt no automašīnas elektrotīkla.

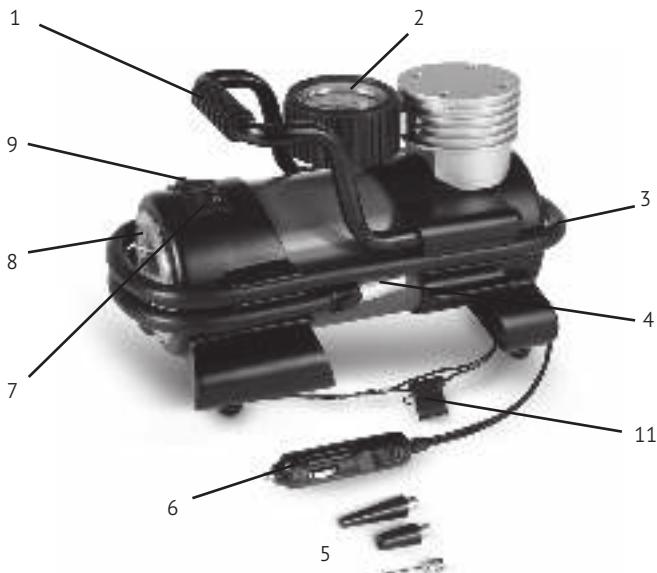
* Modelim HY 1765 nepārtrauktas darbības laiks nedrīkst pārsniegt 40 minūtes.

HY 1645, HY 1650 KOMPLEKTĀCIA



- 1** Rokturis kompresora pārvietošanai
- 2** Manometrs
- 3** Gaisa Šķūtene
- 4** Savienotājs
- 5** Uzgaļu komplekts
- 6** Barošanas vada spraudnis
- 7** Ieslēgšanas / izslēgšanas pogas
- 8** Gaismas diožu lukturītis
- 9** Lukturīša ieslēgšanas / izslēgšanas pogas
- 10** Soma kompresora uzglabāšanai

HY 1765 KOMPLEKTĀCIJA



10

- 1** Rokturis kompresora pārvietošanai
- 2** Manometrs
- 3** Gaisa šūtene
- 4** Savienotājs
- 5** Uzgaļu komplekts
- 6** Barošanas vada spraudnis
- 7** Kompresora ieslēgšanas / izslēgšanas poga
- 8** Lukturītis
- 9** Lukturīša ieslēgšanas / izslēgšanas poga
- 10** Soma kompresora uzglabāšanai
- 11** Drošinātājs

DARBS AR KOMPRESORU

- Izņemiet kompresoru no uzglabāšanas somas.
- Iespraudiet barošanas vada kontaktdakšu 12 V kontaktligzdā vai cigarešu aizdedzinātājā.
- Pievienojiet gaisa šķūtenes savienotāju riepas ventīlim.



Lai piepumpētu bumbas un citu inventāru, izmantojet komplektā esošos papildus uzgaļus.



Aizliegts izmantot uzgaļus un citus piederumus, kas nav iekļauti šī kompresora komplektā.

- Nospiediet kompresora ieslēgšanas pogu un turpiniet pumpēšanu līdz tiek sasniegts vēlamais spiediens. Izslēdziet kompresoru ar ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

Darbs ar digitālo manometru

Šis produkts ir aprīkots ar digitālu manometru ar automātisku izslēgšanas funkciju. Digitālo manometru izmanto, lai vērotu gaisa spiedienu sūknētajā izstrādājumā un automātiski apturētu sūknēšanas procesu, kad ir sasniegts iestatītais spiediens.

Spiediena iestatīšana

- Rūpīnīcā iestatītais spiediens ir – 0 PSI. Ja pirms sūknēšanas procesa uzsākšanas atstāt uzrādīto lielumu 0 PSI, tad automātiskās apstāšanās funkcija ir neaktīva, un kompresors automātiski neizslēdzas. Šajā gadījumā, sasniezdot vēlamo spiedienu, kompresoru izslēgt manuāli (ieslēgšanas poga atrodas pozīcijā «0»).



- Lai iestatītu vēlamo spiediena lielumu, nospiest spiediena iestatīšanas poga «+» vai «-». Lai palielinātu spiedienu jānospiež poga «+», lai samazinātu spiedienu – poga «-».
- Kad ir sasniegts vēlamais spiediens, pogu nospiešanu pārtraukt, displejs automātiski atgriezīsies līdz lielumam 0 PSI. Tas nozīmē, ka spiediens ir veiksmīgi iestatīts un produkts ir gatavs darbam. Sūknēšanas procesa laikā iepriekš iestatītais spiediens never tikt izmaiņīts.



Nepārsniedziet riepu vai citu izstrādājumu ražotāja norādīto spiedienu!

- Izvelciet barošanas vada kontaktdakšu no automašīnas cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdas.
- Ļaujiet kompresoram atdzist.
- Rūpīgi kompresoru un piederumus ievietojiet uzglabāšanas somā.

KOMPRESORA KOAŠANA

Apkope un uzglabāšana

- pēc katras lietošanas reizes notīriet no kompresora netīrumus. Korpusa tīrišanai izmantojiet mitru drānu vai salveti. Nelietojet šķīdinātājus vai asus priekšmetus kompresora tīrišanai.
- Periodiski pārbaudiet vada un gaisa šķūtenes stāvokli, lai tie nebūtu bojāti.
- Drošai lietošanai kompresors HY 1765 ir aprīkots ar kūstošo drošinātāju.



- Drošinātājs atrodas ūpašā nodalījumā uz elektriskās strāvas vada. Tiekiet lietoti standarta 15A kūstošie drošinātāji.

Pirms jebkādu tehnisko apkopju veikšanas pārliecināties, ka kompresors ir atslēgts no barošanas avota. Veiciet tikai tos tehniskās apkalpošanas darbus, kas aprakstīti ekspluatācijas instrukcijās.

Par citu tehnisko apkopiju veikšanu vērsties autorizētā apkalpošanas centrā.

Pilnu adresu sarakstu Jūs varat atrast oficiālajā tīmekļa vietnē:

www.hyundai-direct.eu

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Garantija ir spēkā 36 mēnešus no preces pirkuma datuma, ja preci iegādājusies fiziska persona un preci neizmanto saimnieciska¹ un profesionālai² darbībai . Ja preci ir iegādājusies juridiska persona (iestāde, organizācija, komersants u.c) vai fiziska persona, kura preci izmanto saimnieciskai vai profesionālai darbībai, tad garantija ir spēkā 12 mēnešus no preces pirkuma datuma, ja klients ir ievērojis preces lietošanas instrukciju.

Garantijas periods tiek pagarināts par laiku periodu, kurā prece ir atradusies servisā garantijas apkalpošanas veikšanai, jo apliecina ieraksts garantijas talonā.

Garantija neattiecas uz:

- Ja ierīces sagatavošanā darbam un ekspluatācijā nav ievērots kāds no ierīces lietošanas instrukcijā ietvertajiem noteikumiem;
- ja notikusi iejaukšanās ierīces darbībā (nesankcionēts remonts), atvērts preces korpuiss vai izjauktas produkta detaļas, mehānismi u.tml., kas ierīces ikdienas ekspluatācijā nav nepieciešams un to veikusi persona, kura nav oficiālā servisa pārstāvis;
- ierīces defekta vai bojājuma cēlonis ir preces neatbilstoša kopšana vai produkts bijis pakļauts ārējās vides agresīvai ietekmei;
- Ja ierīce izmantota tai neparedzētiem darba mērķiem;
- Ja ierīces izmantošanai pielietoti nepareizi darba pamēni;
- Ja ierīce izmantota pēc defekta atklāšanas;
- ierīce ir pārslogota;
- ierīci izmantojusi persona bez nepieciešamām iemaņām;
- Ja instrumenti tiek piegādāti daļēji vai pilnīgi izjauktā veidā;
- Ja ierīce nodota nepilnā komplektācijā un bez iepakojuma.

Garantijas remontā neietilpst:

- Preces dabīgais nolietojums;
- Fiziski bojātu rezerves detaļu nomaiņa;
- Preces tehniskā apkope;
- Preces tīrīšana.

Tām detaļām, kuras lietošanas gaitā ir pakļautas dilšanai, kurām veidojas dabisks nodilums lietošanas rezultātā, dabiskā nodiluma detaļas netiek mainītas bez maksas. Tāpat bez maksas netiek mainītas ātri dilstošas detaļas.³

Ieteikums:

Noteikti saglabajiet pirkšanas dokumentu, lietošanas instrukciju un tehnisko talonu.

Parbaudiet, lai pirkšanas dokumentā būtu korekti atzimēts ierīces modelis un sērijas numurs!

Ierīces remonta pieteikums

Lai veiktu HYUNDAI Power Products ierīces remontu pēc iespējas operatīvāk, iesakam to nogādāt uz to tirdzniecības vietu, kurā tas tika iegādāts. Obligāti līdzī jāpaņem nepieciešamie dokumenti (čeks, garantijas talons). Attiecīgās tirdzniecības vietas personāls nodrošinās operatīvu ierīces piegādi uz HYUNDAI Power Products autorizēto servisa centru, kurā tiks veikti nepieciešamie ierīces remonta darbi.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, as authorized by: N-PRO LLC

Declares that the following equipment manufactured under Hyundai license conforms to the following directives:

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Equipment Category: Car accessory

Product Name/Model: HY 1645, HY 1765, HY 1650

Type: Air compressor

Product is manufactured and tested in accordance to the following standards:

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011; EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

Place of Declaration: N-PRO, Riga, Latvia Signed by: Matīss Upe

Date: 12th July 2019 Position in Company: Managing Director

Name and address of Authorized representative: N-PRO SIA, Marupes 6 - 2A, Riga, Latvia, LV-1002

¹ Saimnieciskā darbība ir jeb kura sistematiska, patstāvīga darbība par atlīdzību.

² Profesionālā darbība ir darbība, kuras veikšanai ir nepieciešama noteikta izglītība vai profesionālā kvalifikācija un kuru persona par atlīdzību vai bez tās veic citai personai (ne savā saimniecībā).

³ Ātri dilstošas detaļas: ogļu sukas, rokas zāgu ķedes, ēveļu asmeņi, instrumentu gumijas apvalki, sledžu aizsargi, utt. Nododot preci garantijas remonta veikšanai, precei jābūt tīrai. Par papildus darbu veikšanu, kura neietilpst garantijas remontā, bet ir nepieciešami, klientam ir jāapmaksā prieķapmaksas veidā.

TURINYS

Pastabos.....	29
Jžanga.....	29
Techninės charakteristikos.....	30
Gaminio aprašymas	30
Komplektacija.....	30
Informacija apie saugą	31
Gaminio bendras vaizdas HY 1645, HY 1650.....	32
Gaminio bendras vaizdas HY 1765.....	33
Darbas su prietaisu.....	34
Techninis aptarnavimas.....	35
Galimos trikčių priežastys.....	36
Garantijos sąlygos.....	36

PASTABOS

Modelio pavadinimo ženklų iššifravimas:

HY – gaminiai gaminami su HYUNDAI CORPORATION licencija;

HYUNDAI gaminio serijos numeryje, esančiame gaminio plokštelės, yra užšifrhuota pagaminimo data:

1. Pagaminimo data
2. Modelio pavadinimo pirmoji raidė
3. Techninė informacija
4. Pagaminimo ménuso
5. Serijos numeris

18TF0500001

1 2 3 4 5

Pavyzdžio iššifravimas: pagaminta 2018 m. gegužę.

ĮŽANGA

Dékojame Jums, kad įsigijote automobilinį kompresorių HYUNDAI.

Šioje instrukcijoje pateikiama saugos technikos aprašymas ir „HYUNDAI“ kompresorių aptarnavimo veiksmai.

Naudojimo instrukcijoje pateikiama pačios naujausios informacijos duomenys, kurie gaunami prieš spaudinių. Norime įspėti, kad kai kurie gamintojo padaryti pakeitimai gali būti nejutraukiti į šią instrukciją. Nuotraukos ir paveikslėliai gali skirtis nuo realaus gaminio.

Kilus problemoms, naudokitės kontaktine informacija, kuri pateikiama instrukcijos pabaigoje.

Prieš pradedant dirbti su kompresoriumi, būtina atidžiai perskaityti visą instrukciją. Tai padės išvengti traumų ir įrangos pažeidimų.

TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

Kompresorius		HY 1645	HY 1650	HY 1765
Maksimalus slėgis	PSI/ATM	100/6.8	100/6.8	150/10.2
Maksimalus našumas	l/min.	45	50	65
Darbinė įtampa	V	12	12	12
Maksimali darbinė srovė	A	12	13	15
Nepertraukiama darbo trukmė	min.	30	30	40
Laido ilgis	cm	300	300	300
Žarnos ilgis	cm	100	100	120
Darbiniai temperatūrų intervalas	°C	-30 °C +80 °C		
Triukšmo lygis mažesnis, nei	dB	85		
Kompresoriaus tipas		stūmoklinis, kuriam nereikalingas tepimas		
Stūmoklio žiedas		atsparus dilimui, pagamintas iš teflono		
Oro vožtuvai		pagaminti iš nerūdijančio plieno		
Darbinis cilindras	mm	30		
Elektros variklis		su nuolatiniais magnetais		
Radiatorius		iš aliuminio lydinio		
Manometras		Įmontuotas	Skaitmeninis	Įmontuotas
Žibintuvėlis		yra		
Atsparus dulkėms		taip		
Papildomų atvamzdžių rinkinys		taip		

GAMINIO APRĀŠYMAS

HYUNDAI kompresoriai skirti pūsti automobilių, motociklų ir dviračių padangas bei pripučiamą sporto inventorių. Patikimas, šiuolaikiškas, patogus ir paprastas naudoti kompresorius su papildomu priedu rinkiniu - kamuolių pūtimo adata, antgaliai pripučiamiems gaminiams, laikymo krepšiu.

Šie modeliai veikia prijungus prie 12 V įtampos cigarečių degiklio lizdo.

KOMPLEKTACIJA

Pristatymo komplektą sudaro:

1. Kompresorius.....1 vnt.
2. Laikymo krepšys.....1 vnt.
3. Antgaliai komplektas pripučiamiems gaminiams.....1 vnt.
4. Pakuotė1 vnt.
5. Garantinė kortelė1 vnt.

SAUGOS INFORMACIJA

Bendros saugos technikos instrukcijos

- Atidžiai perskaitykite instrukciją prieš pradėdami naudoti prietaisą. Pažeidus prietaiso naudojimo taisykles, galimas elektros smūgis, gaisras ir rimtos traumos.
- Šią instrukciją išsaugokite tolesniams naudojimui.
- Kompresorius skirtas pripūsti automobilių, motociklų ir dviračių padangas bei pripučiamą sporto inventorių. Jis neskirtas pūsti didelių pripučiamų gaminių - pripučiamų lovų, valčių ir pan.

Draudžiama naudoti kompresorių ne pagal paskirtį.



- Šis kompresorius neskirtas tiekti suspausto oro į oro rinktuvus, balionus ir amortizatorius.
- Saugokite nuo vaikų! Nepalikite prietaiso be priežiūros, jeigu netoliiese yra vaikų.
- Nepalikite be priežiūros veikiančio kompresoriaus.
- Nepertraukiamai nenaudokite kompresoriaus ilgiau nei 30 minučių. Dėl ilgesnio veikimo kompresorius gali perkasti ir sugesti. Prieš naudodamai pakartotinai, leiskite jam atvėsti ne mažiau 20 minučių.
- Neviršykite maksimalaus padangos ar kitų gaminių slėgio, kuris paprastai nurodytas ant automobilio padangos arba sporto inventoriaus.
- Nenaudokite kompresoriaus vietose, kur gali kilti gaisros, arti lengvai užsiliepsnojančių medžiagų.
- Nenaudokite kompresoriaus drėgnose ar šlapiose vietose.
- Kompresorių naudokite tik su priededamais priedais.

Elektros sauga

Šis kompresorius skirtas veikti nuo 12 V nuolatinės srovės šaltinio. Nenaudokite jokių kitų maitinimo šaltinių, nekeiskite kompresoriaus konstrukcijos.



- Jeigu Jūsų automobilio akumuliatorius néra pakankamai įkrautas, borto tinklo įtampa gali būti nepakankama efektyviam kompresoriaus veikimui. Tokiu atveju, rekomenduojama naudoti kompresorių su i Jungtu automobilio varikliu.
- Neveskite automobilio variklio blogai vėdinamose patalpose, nes galite apsinuodyti išmetamosiomis dujomis!
- Neneškite kompresoriaus laikydami už maitinimo laidą arba oro žarnos.
- Neleiskite, kad į cigarečių degiklio lizdą patektų purvo, pelenų ar kitų pašalininių daiktų. Pašalininiai daiktais gali sutrikdyti patikimą elektrinį kontaktą, sukelti degiklio lizdo perkaitimą ir sukelti automobilio pažeidimus, traumas ir gaisrą.
- Baigę naudoti kompresorių, iš karto atjunkite jį nuo borto tinklo.

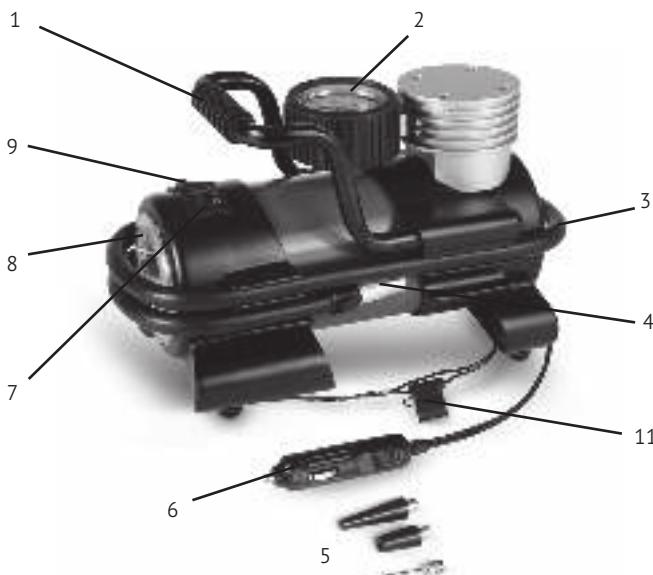
* HY 65 modeliui nepertraukiomo veikimo laikas ne daugiau nei 40 minučių.

GAMINIO BENDRAS VAIZDAS HY 1645, HY 1650



- 1** Kompresoriaus pernešimo rankena
- 2** Manometras
- 3** Oro žarna
- 4** Jungtis
- 5** Antgalių rinkinys
- 6** Maitinimo laido kištukas
- 7** Ijungimo / išjungimo mygtukas
- 8** LED žibintuvėlis
- 9** Žibintuvėlio ijungimo / išjungimo mygtukas
- 10** Kompresoriaus laikymo krepšys

GAMINIO BENDRAS VAIZDAS HY 1765



10

- 1** Kompresoriaus pernešimo rankena
- 2** Manometras
- 3** Oro žarna
- 4** Jungtis
- 5** Antgalių rinkinys
- 6** Maitinimo laido kištukas
- 7** Kompresoriaus įjungimo / išjungimo mygtukas
- 8** Žibintuvėlis
- 9** Žibintuvėlio įjungimo / išjungimo mygtukas
- 10** Kompresoriaus laikymo krepšys
- 11** Saugiklis

DARBAS SU ĮRENGINIU

- Iš krepšio išimkite kompresorių.
- Jokiškite maitinimo laido kištuką į 12 V automobilio cigarečių degiklio lizdą.
- Prijunkite oro žarnos jungtį prie padango ventilio.



Kamuolių ir kito inventoriaus pūtimui naudokite pridedamus antgalias.



Draudžiama naudoti antgalias ir kitus priedus, kurie nejine į šio kompresorių komplektą.

- Paspauskite kompresoriaus įjungimo mygtuką ir pūskite, kol pasieksite reikiamą slėgi. Išjunkite kompresorių paspaudami įjungimo / išjungimo mygtuką.

Dirbkite su skaitmeniniu manometru

Šis produktas aprūpintas skaitmeniniu manometru su automatinio išjungimo funkcija. Skaitmeninis manometras naudojamas oro slėgiui pripučiamame produkte stebeti ir pri�ūtimu procesui automatiškai sustabdyti, kai bus pasiekta nustatyta slėgis.

Slėgio nustatymai

- Gamykloje nustatyta slėgio vertė yra 0 PSI. Jei prieš pradedant pri�ūtimu procesą palikti šią reikšmę 0 PSI, automatinio sustabdymo funkcija néra aktyvi ir kompresorius automatiškai neišsijungs. Tokiu atveju, pasiekus norimą slėgi, rankiniu būdu išjunkite kompresorių (nustant įjungimo mygtuką į «0» padėtį).



- Paspauskite slėgio nustatymo mygtukus «+» arba «-», kad nustatytmate norimą slėgio vertę. Paspauskite mygtuką «+», kad padidintumate slėgi, ir mygtuką «-», kad sumažintumate slėgi.
- Kai bus pasiekta norimas slėgis, sustokite spausti mygtukus, ir ekranas automatiškai grįš į vertę 0 PSI. Tai reiškia, kad slėgis sėkmingai nustatytas ir produktas pasiruoštas dirbtii.
- Pri�ūtimu metu negalima keisti iš anksto nustatytos slėgio vertés.



Neviršykite padangų ar kito gaminio gamintojo nurodyto rekomenduojamo slėgio!

- Ištraukite maitinimo lizdo kištuką iš automobilio cigarečių degiklio lizdo.
- Leiskite kompresoriui atvēsti.
- Rūpestingai jđekite kompresorių ir priedus į laikymo krepšį.

Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus patikrinkite, kad kompresorius būtų atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Atlikite tik tuos techninės priežiūros darbus, kurie yra aprašyti eksplotavimo instrukcijoje.

Dėl kitų darbų atlikimo kreipkitės į autorizuotą aptarnavimo centrą.

Visą adresu sąrašą galite rasti oficialioje interneto svetainėje:

www.hyundai-direct.eu

TECHNINIS APTARNAVIMAS

Patikimas prietaiso veikimas.

- Po kiekvieno naudojimo nuo kompresoriaus nuvalykite purvą. Korpusui valytį naudokite drėgną servetę. Nenaudokite tirpiklių arba aštriau daikty.
- Reguliariai tikrinkite, ar kabelis, žarna neturi pažeidimų ir ar néra jokių pažeidimų.

Siekiant užtikrinti saugų kompresoriaus HY 1765 naudojimą, jis yra aprūpintas lydžiuoju saugikliu.



Saugiklis yra laikomas specialioje dėžutėje, pritvirtintoje ant elektros laidо. Naudojami standartiniai 15 A lydieji saugikliai.

GALIMOS TRIKCIJŲ PRIEŽASTYS

Traktis	Galima priežastis	Sprendimas
Kompresorius neįsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> Maitinimo šaltinio tiekiama įtampa mažesnė nei 10 V. Maitinimo šaltinio tiekiama srovė mažesnė nei 10 A. 	Patikrinti ir pakeisti (ikrauti) maitinimo šaltinį.
	<ul style="list-style-type: none"> Perdegė saugiklis, įmontuotas maitinimo laidų kištuke. 	Pakeisti saugiklį pagal maksimaliajai naudojamą srovę.
	<ul style="list-style-type: none"> Perkaito elektros variklis. 	Palaikykite kompresorių išjungtą apie 20 minučių. Arba kreipkitės į aptarnavimo centrą.
Per didelės vibracijos ir triukšmas veikimo metu.	<ul style="list-style-type: none"> Nusidėvėjęs ekscentriko guolis arba elektros variklio velenas. Nusidėvėjęs cilindras arba stūmoklio žiedas. 	Kreipkitės į aptarnavimo centrą.
Oro srautas pastebimai sumažėjęs, pūtimas iki aukšto slėgio neįmanomas.	<p>Susidėvėjęs išmetimo vožtuvas arba stūmoklio žiedas, žarna.</p> <p>Galimi nuotekiai žarnos sujungimo vietose.</p>	Patirkinkite jungties prijungimo vietą su padangos ventiliu, žarnos ir kompresoriaus sujungimą.

Nustatius kitų gedimų, būtina kreiptis į įgaliotą aptarnavimo centrą.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantinis laikotarpis prasideda nuo gaminio įsigijimo dienos ir galioja 3 metus elektriniams įrankiui ir automobiliniams priedams (kompresoriams ir įkrovimo įrenginiams), 2 metus grandininiams benziniiniams pjūklams, 1 metus sodų ir parkų bei jėgos technikai (benziniiniams siurbliams, kompresoriams, elektros generatoriams). Garantiniu laikotarpiu nemokamai šalinami gedimai, kilę dėl gamyboje naudotų nekokybiškų medžiagų ir surinkimo broko, atsiradusio dėl gamintojo kaltės. Garantija įsigilioja tik teisingai užpildžius garantinį taloną ir nukerparamus kuponus. Gaminys remontui turi būti pateikiamas ūžvarus, visos komplektacijos.

Gaminio naudojimo laikas - 5 metai. Informacija apie pagaminimo datą ir serijos numerį taip pat pateikta garantiniame talone.

Garantinis talonas yra būtinės naudojimo instrukcijos priedas.

Garantija netaikoma:

- Mechaniniams pažeidimams (itrūkimams, nuskėlimams ir pan.) ir pažeidimams, atsiradusiems dėl agresyvių aplinkos poveikio, pašaliniai daiktų patekimo į gaminio vidų ir ventiliacines groteles, o taip pat pažeidimams, kurie kilo dėl neteisingo laikymo (metalinių dalių korozija);
- Gedimams, kilusiems dėl gaminio perkrovos arba neteisingo eksplloatavimo, gaminio naudojimo ne pagal paskirtį, taip pat dėl elektros tinklo parametru nestabilumo, kai viršijamos normos, nustatytos standartu GOST R 54149-2010. Besąlyginiai gaminio perkrovos požymiai laikomi detalių apsilydymas ar spalvos pasikeitimas dėl aukštos temperatūros poveikio, dvių ar daugiau mazgų

- gedimas tuo pačiu metu, įbrėžimai ant cilindro arba stūmoklio paviršių, stūmoklio žiedų, švaistiklio idėklų lūžimas. Taip pat garantiniai įsipareigojimai netaikomi elektros generatorių automatinio įtampos reguliatoriaus gedimams dėl neteisingo eksplloatavimo;
- Gedimams, kilusiems dėl kuro ar aušinimo sistemų užteršimo;
 - Greitai nusidėvinčioms dalims (anglies šepetėliams, diržams, guminiams sandarikliams, riebokšliams, amortizatoriams, sankabos spyruoklėms, uždegimo žvakėms, slopintuvams, purkštukams, skriemuliams, krepiantiesiems ritinėliams, keičiamiems akumulatoriams, filtruojantiems ir apsauginiam elementams, tepimui, keičiamiems prietaisams, įrangai, peiliams, grąžtams ir pan.);
 - Elektros kabeliams su mechaniniais ir terminiais pažeidimais;
 - Gaminams, kurie buvo atidaryti arba remontuojami neįgaliotame aptarnavimo centre. Gaminio atidarymo požymiais neįgaliotame aptarnavimo centre laikomi ir tvirtinimo elementų sklandos dalių lūžimai;
 - Gaminio profilaktikai, aptarnavimui (valymui, praplovimui, tepimui ir pan.), nustatymui ir reguliavimui;
 - Natūraliai susidėvėjus gaminiui (išnaudojus resursą);
 - Gedimams, kilusiems dėl gaminio naudojimo komerciniais tikslais;
 - Jeigu garantinis talonas neužpildytas arba néra pardavėjo antspaudo;
 - Jeigu ant garantinio talono néra savininko parašo.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Žemiau pasirašęs asmuo, įgaliotas: N-PRO UAB

Pažymi, kad toliau nurodyta įranga, pagaminta pagal «Hyundai» licenciją, atitinka toliau nurodytus reikalavimus direktyvos:

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

Įranga Kategorija: Automobilių priedai

Produkto pavadinimas / modelis: HY 1645, HY 1765, HY 1650

Tipas: Automobilių kompresorius

Produktas gaminamas ir išbandytas pagal šiuos standartus:

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011; EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

Deklaracijos vieta: N-PRO, Ryga, Latvija Pasirašė: Matīss Upens



Data: 12.07.2019.

Pozicija įmonėje: generalinis direktorius





www.hyundai-direct.biz

KOTO Industry LLC, USA 817 S Main St, Las Vegas, NV, 89101

EU Importer / EU Importeur / ES Importētājs / EL Importija / ES Importuotojas:
SIA «N-PRO» Mārupes iela 6 - 2A, Riga, Latvija, LV1002

Импортер в РФ:
ООО «НЕОС ПРО», 123007, Россия, г. Москва, ул. 5-я Магистральная, д. 15

Імпортер в Україні:
ТзОВ «Візард Технікс», 03026, Україна, м. Київ, Столичне шосе 100
ТзОВ «Орієнт Технікс», 03045, Україна, м. Київ, вул. Новопирогівська 56

Made in PRC / Ražots Ķīnā/ Toodetud Hiinast / Pagaminta Kinija /
Виготовлено в КНР / Произведено в Китай / Wykonane w Chinach /
Сделано в КНР

Licensed by HYUNDAI Corporation, Korea